

Concorso pubblico, per esami, a n. 2 posti di categoria D – posizione economica D1 – area amministrativa gestionale – con rapporto di lavoro subordinato a tempo indeterminato, con regime di impegno a tempo pieno, profilo Manager della Ricerca per le esigenze dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, indetto con D.D.G. n. 570 in data 14/04/2022. Un posto è riservato prioritariamente in favore dei componenti delle FF.AA. ai sensi del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66.

Domande elaborate dalla commissione esaminatrice per l'espletamento della prova orale.

Prova n. 1

Il/la candidato/a illustri:

- 1) Le principali misure di intervento della misura 4 componente 2 dalla ricerca all'impresa del PNRR.
- 2) Le spese generali nei progetti di ricerca finanziati dall'esterno.
- 3) Le novità della Legge n. 240/2010 in tema di Governance di Ateneo.
- 4) Tutela della Privacy e diritto di accesso rispetto ai progetti di ricerca.
- 5) Differenza tra hardware e software.

Lettura e traduzione del testo seguente:

The Sustainable Development Goals are a universal call to action to end poverty, protect the planet and improve the lives and prospects of everyone, everywhere. The 17 Goals were adopted by all UN Member States in 2015 [...].

More people around the world are living better lives compared to just a decade ago. More people have access to better healthcare, decent work, and education than ever before. But inequalities and climate change are threatening to undo the gains.

Prova n. 2

Il/la candidato/a illustri:

- 1) Le principali misure del PNR 2021-2027.
- 2) Metodi di rendicontazione delle spese del personale nei progetti di ricerca.
- 3) La figura del ricercatore universitario.
- 4) Differenza tra processo e procedimento amministrativo.
- 5) Software per la gestione dei fogli di calcolo.

Lettura e traduzione del testo seguente:

For sustainable development to be achieved, it is crucial to harmonize three core elements: economic growth, social inclusion and environmental protection. These elements are interconnected and all are crucial for the well-being of individuals and societies.

Eradicating poverty in all its forms and dimensions is an indispensable requirement for sustainable development. To this end, there must be promotion of sustainable, inclusive and equitable economic growth, creating greater opportunities for all, [...].

Prova n. 3

Il/la candidato/a illustri:

- 1) Strategia di Specializzazione Intelligente Nazionale.
- 2) Modalità di individuazione dei partner nei progetti di ricerca.
- 3) La figura del Direttore Generale nell'Università.
- 4) Il Piano Anticorruzione e Trasparenza negli Atenei.
- 5) Cosa si intende per dispositivo di input.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Climate change is already impacting public health, food and water security, migration, peace and security. Climate change, left unchecked, will roll back the development gains we have made over the last decades and will make further gains impossible.

The goals cover the three dimensions of sustainable development: economic growth, social inclusion and environmental protection. [...] The [...] goals recognize that tackling climate change is essential for sustainable development and poverty eradication

Prova n. 4

Il/la candidato/a illustri:

- 1) I Partenariati estesi nella misura 4 componente 2 del PNRR.
- 2) Regime della proprietà intellettuale nei progetti di ricerca.
- 3) Il Rettore nello Statuto di Ateneo.
- 4) La liceità del trattamento dei dati personali nel GDPR 679/2013.
- 5) Qual'è la definizione di sistema operativo.

Lettura e traduzione del testo seguente:

[...] the new goals cover more ground, with ambitions to address inequalities, economic growth, decent jobs, [...], oceans, ecosystems, energy, climate change, sustainable consumption and production, peace and justice.

More than 700 million people, or 10 per cent of the world population, still live in extreme poverty today, struggling to fulfil the most basic needs like health, education, and access to water and sanitation, to name a few.

Prova n. 5

Il/la candidato/a illustri:

- 1) I Campioni Nazionali nella misura 4 componente 2 del PNRR.
- 2) Le principali categorie di spesa i un progetto di ricerca.
- 3) I Dipartimenti universitari.
- 4) La disciplina dell'informativa nel GDPR 679/2013.
- 5) Cos'è e come funziona la stampa unione.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Developing countries will face a devastating social and economic crisis over the months and years to come, with the pandemic pushing millions of workers into unemployment, underemployment and working poverty.

Poverty has many dimensions, but its causes include unemployment, social exclusion, and high vulnerability of certain populations to disasters, diseases and other phenomena which prevent them from being productive.

Prova n. 6

Il/la candidato/a illustri:

- 1) Gli ecosistemi dell'innovazione nella misura 4 componente 2 del PNRR.
- 2) La divulgazione dei risultati della ricerca.
- 3) Il Consiglio di Amministrazione nello Statuto dell'Università.
- 4) Il ruolo Responsabile del trattamento dei dati.
- 5) Qual è la definizione di data base.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Growing inequality is detrimental to economic growth and undermines social cohesion, increasing political and social tensions [...]. Strong social protection systems are essential for [...] preventing many people from falling into poverty

The contribution of science to end poverty has been significant. [...], it has enabled access to safe drinking water, reduced deaths caused by water-borne diseases, and improved hygiene to reduce health risks related to unsafe drinking water [...].

Prova n. 7

Il/la candidato/a illustri:

- 1) La strategia regionale di specializzazione intelligente.
- 2) Forme di valorizzazione dei risultati della ricerca.
- 3) Il Senato Accademico nello Statuto delle Università.
- 4) Il titolare dei trattamenti dei dati personali.
- 5) Che cosa è un portale.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Governments can help create an enabling environment to generate productive employment and job opportunities for the poor [...]. The private sector has a major role to play in determining whether the growth it creates [...] contributes to poverty reduction. Having a job also does not guarantee a decent living. [...] 7.1 per cent of employed workers and their families worldwide lived in extreme poverty in 2019, [...] but the number is expected to rise in light of the long-term consequences of the pandemic.

Prova n. 8

Il/la candidato/a illustri:

- 1) Le infrastrutture di ricerca nella misura 4 componente 2 del PNRR.
- 2) Principi generali della gestione dei progetti di ricerca.
- 3) I revisori dei conti nello Statuto delle Università.
- 4) Gli obblighi di trasparenza nella gestione dei progetti di ricerca.
- 5) Il motore di ricerca.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Extreme hunger and malnutrition remains a barrier to sustainable development [...]. Hunger and malnutrition mean less productive individuals, who are more prone to disease and thus often unable to earn more and improve their livelihoods. Current estimates are that nearly 690 million people are hungry, [...]. The majority of the world's undernourished –[...]– are still found in Asia. More than 250 million live in Africa, where the number of undernourished is growing faster than anywhere in the world.

Prova n. 9

Il/la candidato/a illustri:

- 1) La differenza tra azioni dirette e indirette dei programmi europei per la ricerca e innovazione.
- 2) Politiche di genere e sostenibilità ambientale nella formulazione delle proposte di progetti di ricerca.
- 3) Il dottorato di ricerca.
- 4) Trasparenza e anticorruzione nella gestione dei progetti di ricerca.
- 5) Che cosa è l'intranet.

Lettura e traduzione del testo seguente:

Civil insecurity and declining food production have all contributed to food scarcity and high food prices. Investment in the agriculture sector is critical for reducing hunger and poverty, improving food security [...]. You can make changes in your own life—at home, at work and in the community—by supporting local farmers or markets and making sustainable food choices, supporting good nutrition for all, and fighting food waste.

Prova n. 10

- 1) Il Piano Nazionale della Ricerca e gli ambiti di intervento
- 2) Il regime della proprietà intellettuale in ambito universitario

- 3) La governance universitaria nella legge Gelmini
- 4) I principi generali in materia di trattamento dei dati personali
- 5) I principali programmi per la gestione delle attività di ufficio

Lettura e traduzione del testo seguente:

A world with zero hunger can positively impact our economies, health, education, equality and social development. [...] Additionally, with hunger limiting human development, we will not be able to achieve the other sustainable development goals [...].

Prova n. 11

- 1) Le principali strategie europee di riferimento per il 21-27
- 2) L'attività conto terzi nelle Università
- 3) La figura del ricercatore universitario
- 4) Il consenso ne trattamento dei dati personali
- 5) La firma digitale

Lettura e traduzione del testo seguente:

Food security requires a multi-dimensional approach – from social protection to safeguard safe and nutritious food especially for children - to transforming food systems to achieve a more inclusive and sustainable world.

Il Segretario della Commissione
Dott. Vincenzo PROCACCIO